

### ИНДУКЦИОННАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

DPI7766XP

De Dietrich Oo tomages





## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ! Описка предоставляющий поступатель!

Использование высококлассной продукции De Dietrich подарит вам незабываемые эмоции.

Она привлекает к себе внимание с первого взгляда.

Качество дизайна подчеркивается эстетикой вне времени и тщательными деталями отделки, делающими каждый предмет элегантным и утонченным в совершенной гармонии одних с другими.

К этой плите так и хочется прикоснуться.

Для производства товаров De Dietrich используются только проверенные, высококачественные и надежные материалы. Использование благородных материалов и применение передовых технологий гарантируют высокое качество продукции De Dietrich, которое не оставит равнодушными даже самых требовательных ценителей кулинарного искусства. Пусть использование этого нового прибора доставит вам удовольствие.

Благодарим вас за доверие.

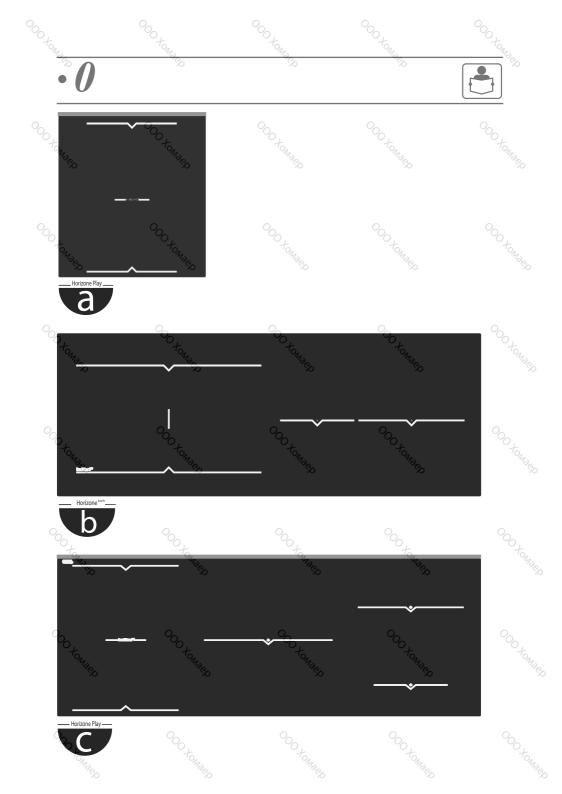


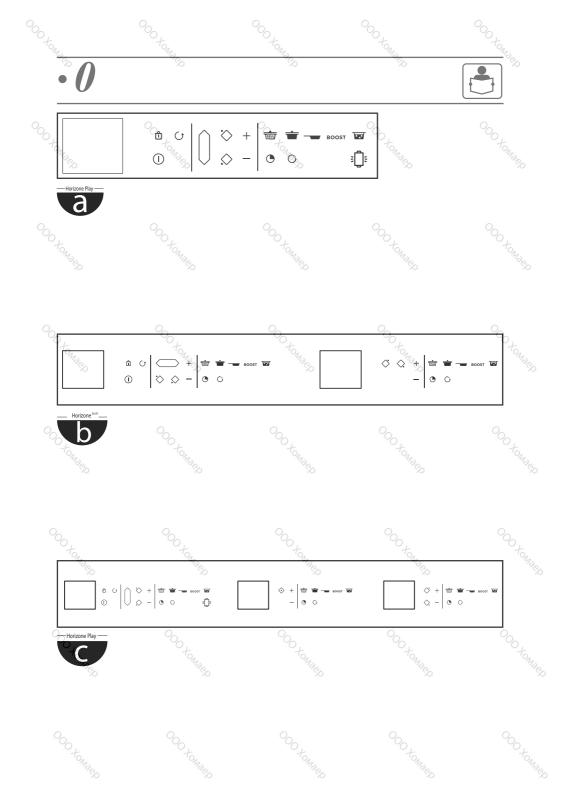
### СОДЕРЖАНИЕ

установка	+onges	tonge o	кности	6	Oo tomaço
Встраивание в подключение	мебельную сте	нку		6 6	
Условные обозн Выбор посуды . Выбор конфорк	начения на пан ии	ели управления	00 k	7 8 8	Oo tomoch
Настройка мощ Зона Horizone Настройка тайм Кнопка Истекше	ности лера ее время (Elaps	ed time) 🖔	0. T <sub>Ma</sub>	8 9 9	Oo tomac
Функция Блокир Функция Вызов Функция Кипяче Принадлежност Функция Гриль/ Функция Пиани	оовка для очист из памяти (Rec ние (Boil) и Horizone Play Гридль (Grill / С но (Piano)	гки (Clean lock) . call) r Griddle)	D	10 10 10 11 11	Ootomoe
Уход Отклонения от	нормы	+0 <sub>1/2</sub>	00 toyo	13	°Oo tong
Окружающая с	реда			15	
Отдел по рабо	те с потребите	<b>ЭЛЯМИ</b>	O towas &	16	°Coton

Oo town

Oo tomo



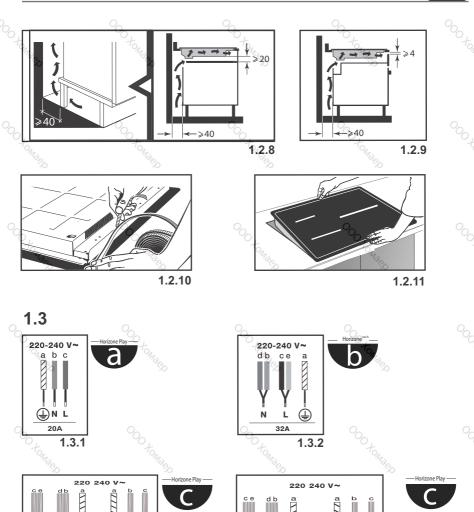


1.2 1.2.1 1.1.1 64 R 3 1.2.2 1.2.3 ≥40 1.2.4 ≥40 1.2.6 1.2.7

63 A

1.3.3





1.3.4

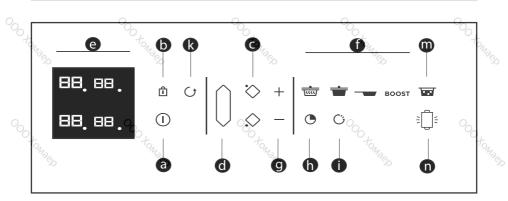
⊕ N

16A

32A

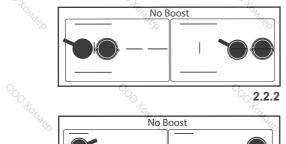
Ooton:





oo ton





No Boost

2.2.3

OO tomach

Oo toni

Oo tomics

Oo tomales

OO tonger

Oo tomack

Oo tondes

O tomaco

O tomaco

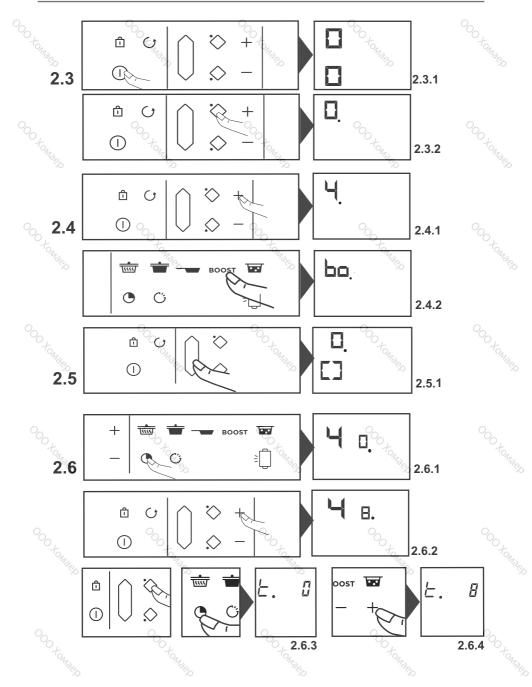
O tomaco

O tongelo

O tomas

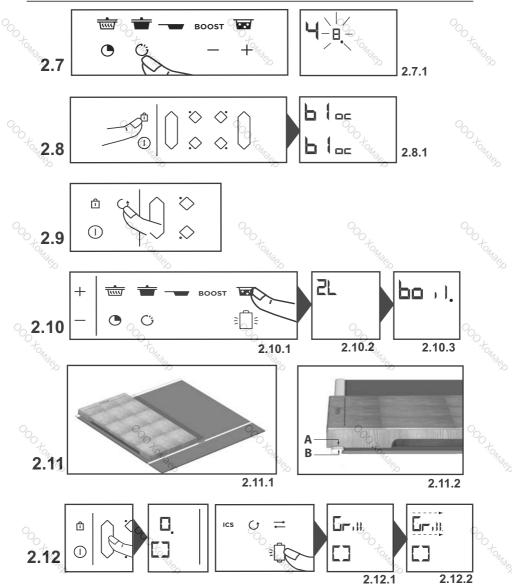
oo ton





• 2





## ·3 O tons Oo tong Ootows Town O tonger °00+ 00 to 100 Oo tomage Oo tomage O to the second tonges



### БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Это руководство также доступно для скачивания на сайте производителя. Мы просим вас ознакомиться с настоящими рекомендациями до начала установки и эксплуатации плиты. Эти рекомендации даны для вашей собственной безопасности и безопасности других людей. Храните эту инструкцию вместе с плитой. В случае продажи или дарения плиты другому лицу не забудьте передать ему также инструкцию по эксплуатации.

- С целью постоянного улучшения качества нашей продукции мы оставляем за собой право вносить в ее технические, функциональные или эстетические характеристики любые изменения, направленные на ее усовершенствование.
- Чтобы легко найти в будущем информацию о вашей плите, мы рекомендуем записать ее на странице «Обслуживание и работа с покупателями».

Эта плита может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, людьми с сенсорными, умственными иди физическими отклонениями, а также людьми без достаточного опыта и знаний, если они были обучены правилам безопасного использования плиты и понимают все риски, связанные с ее использованием.

Дети не должны играть с плитой.

Не разрешайте детям выполнять очистку и обслуживание плиты без присмотра старших.

Нахождение детей младше 8 лет возле плиты допускается только под постоянным наблюдением.

Плита и ее доступные части могут сильно нагреваться во время использования.

Следует соблюдать осторожность и не прикасаться к нагревательным элементам.

Во избежание нагрева металлические предметы, например, ножи, вилки, ложки и крышки не должны размещаться на поверхности плиты.

Ваша плита оборудована блокировкой для обеспечения безопасности детей, которая блокирует ее использование в отключенном состоянии или во время приготовления пищи (см главу «Безопасность детей»).



### БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Плита соответствует требованием европейских директив и правил, которые на нее распространяются

Чтобы плита не вызывала помех в работе кардиостимулятора, последний должен быть разработан и настроен в соответствии с надлежащими требованиями. Свяжитесь с его производителем или вашим лечащим врачом.

Приготовление пищи с применением жира или масла на плите без присмотра может быть опасно и может привести к пожару. НИКОГДА не пытайтесь потушить пожар водой; необходимо выключить плиту и накрыть ее, например крышкой или негорючим покрывалом.

ВНИМАНИЕ: следите за процессом приготовления пищи. В случае непродолжительного процесса приготовления контролируйте его непрерывно.

Опасность пожара: не оставляйте предметы на конфорках. Если поверхность плиты растрескалась, отключите ее от электропитания во избежание поражения электрическим током.

Не пользуйтесь плитой до замены стеклянной столешницы. Избегайте соударения с посудой: стеклокерамическая поверхность обладает высокой прочностью, однако не является небьющейся.

Не кладите горячие крышки плашмя на плиту. Эффект «присоски» может привести к повреждению керамической поверхности. Избегайте взаимного трения между плитой и посудой, так как это может привести к повреждению декора на стеклокерамической поверхности.



### БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Никогда не используйте алюминиевую фольгу для приготовления пищи на этой плите. Никогда не ставьте на плиту продукты, обернутые алюминиевой фольгой или в алюминиевом лотке. Алюминий может расплавиться и нанести непоправимый ущерб вашей плите.

Не храните в шкафчике под плитой чистящие средства или легковоспламеняющиеся продукты.

Если повредился кабель электропитания, то во избежание опасных ситуаций его замену должен выполнять технический персонал производителя, персонал Службы послепродажного обслуживания или лицо соответствующей квалификацией.

Убедитесь, что кабель питания электрического устройства, подключенного возле плиты, не касается зоны для приготовления пищи.

Никогда не используйте пароочиститель для чистки плиты. Данный прибор не предназначен для включения при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для защиты плиты используйте только те защитные устройства, которые встроены или разработаны производителем либо рекомендованы производителем в инструкции по эксплуатации как пригодные для данной плиты. Использование несоответствующих защитных устройств может привести к выходу плиты из строя.

## • 1 yctahobka



Извлеките все защитные приспособления для пранспортировки. Ознакомьтесь CO характеристиками плиты, указанными на заводской табличке, и учитывайте их (1.1.1). В полях ниже отметьте эксплуатационные данные и данные о типе стандарта, указанные на табличке. Они пригодятся вам в будущем.

Service:	Type:
V1.	V <sub>1</sub>

#### 1.2 ВСТРАИВАНИЕ В МЕБЕЛЬНУЮ СТЕНКУ

Убедитесь, что воздухозаборные и вытяжные отверстия не заблокированы (1.2.1). Учитывайте размеры шкафа (в миллиметрах), в который будет встроена плита.

- Установка на рабочей поверхности. См. схемы (1.2.2/1.2.4/1.2.6/1.2.8)
- Встраивание на одном уровне с рабочей поверхностью. См. схемы (1,2.3/1.2.5/1.2.7/1.2.9)

Кроме моделей

b d

Проверьте, чтобы воздух правильно циркулировал между передней и задней частями вашей плиты. При установке плиты над ящиком (1.2.10) или над вмонтированным ДУХОВЫМ (1.2.11)шкафом соблюдайте размеры, указанные на схематических иллюстрациях, чтобы обеспечить достаточную вытяжку спереди. Наклейте воздуха уплотнительную прокладку по периметру плиты (1.2.12).

Вмонтируйте плиту в мебельную стенку (1.2.13). Если духовой шкаф находится под плитой, термозащита плиты может ограничить одновременное использование ее и духовки в режиме пиролиза. Ваша плита оснащена системой защиты от перегрева. Эта система, например,

может быть активирована при установке плиты над недостаточно изолированным духовым шкафом. На панели управления отображается код «F7». В этом случае МЫ рекомендуем вам увеличить вентиляцию плиты путем вырезания отверстия на боковой стороне кухонной мебели (8 см х 5 см).

#### 1.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ

Эту плиту следует подключить к сети через однополюсный автоматический выключатель. соответствующий действующим правилам подключения электроприборов. Выключатель должен быть стационарно установлен в системе электропроводки.

Определите тип кабеля вашей плиты по количеству жил и цвету:

Пятижильный кабель (1.3.1, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.5 и 1.3.6):

а) зеленый/желтый, b) синий, c) коричневый, d) черный, е) серый.

После подачи напряжения на плиту или после длительного отключения электроэнергии, панели управления появляется соответствующая световая индикация. Приблизительно через 30 секунд или после нажатия на кнопку эта информация исчезнет, и плита будет готова к использованию (это нормальная индикация и она зарезервирована на случай, если это необходимо вашей Службе послепродажного обслуживания). В любом случае, пользователь плиты не должен принимать ее во внимание.





Условные обозначения на панели управления

- а = Включение/выключение
  - b = Блокировка/Блокировка для очистки (Clean Lock)
    - **©** = Выбор варочной зоны
    - **С** = Зона Horizone
- - 9 = Настройка мощности/времени
  - = Таймер
  - = Функция Истекшее время (Elapsed time)
  - k = Функция Вызов из памяти (Recall)
    - m= Функция Кипячение (Boil)
    - = Функция Гриль (Grill)
    - = Функция Пианино (Piano)

# • 2 эксплуатация



Только стекло, глина, алюминий без специальной основы, медь и некоторые немагнитные нержавеющие стали несовместимы с индукцией.

Мы предлагаем вам выбрать посуду с толстым и плоским дном. Это обеспечивает оптимальное однородное распределение тепла Никогда не нагревайте посуду без присмотра.

Старайтесь не ставить посуду на панель управления.

#### 2.2 ВЫБОР КОНФОРКИ

В вашем распоряжении несколько конфорок, на которые вы можете ставить посуду. В зависимости от размера посуды выберите ту, которая вам подходит. Если дно посуды слишком маленькое, индикатор мошности начнет мигать, и конфорка не будет работать, даже если материал, из которого сделана посуда, подходит для приготовления пищи на индукционной плите. Следите за тем, чтобы не использовать посуду с диаметром дна меньше диаметра конфорки (см. таблицу).

Диаметр конфорки	Макс. мощность конфорки (ватт)	Диаметр дна посуды
16 см	2400 🔾	10 - 18 см
18 см	2800	µ11 - 22 см
23 см	3700	12 - 24 см
28 см	3700	15 - 32 см
Зона Horizone	3700	18 см, овальная, для приготовления рыбы
1/2 зоны	2800	11 - 22 см

🔘 Во время одновременного использования конфорок нескольких плита управляет распределением мошности, чтобы не превысить значение своей общей мощности.

Если вы используете максимальную мощность (Boost) одновременно на нескольких конфорках. старайтесь наилучшим способом расставить вашу посуду и избегайте конфигураций (2.2.1 -2.2.2 - 2.2.3 - 2.2.4).

#### 2.3 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите на кнопку Включение/Выключение 🗷 . На каждой

конфорке в течение 8 секунд мигает «0» (2.3.1). Если посуда не обнаружена, выберите вашу конфорку (2.3.2). Если посуда обнаружена, мигает «0» с точкой. Вы можете настроить также желаемую мощность будет мощность. Если выбрана, варочная выкпючится автоматически.

#### Отключение зоны/плиты

Выполните длительное нажатие на кнопку зоны. Появится долгий звуковой сигнал, и дисплей погаснет или появится символ «Н» (остаточный нагрев). Для полного отключения плиты нажмите на кнопку Включение/Выключение.

#### 2.3 НАСТРОЙКА МОШНОСТИ

Нажмите на кнопку + или - (2.4.1) либо вашего уровня мощности от 1 до 19.

При включении вы должны сразу перейти к максимальной мощности (кроме boost), нажимая на кнопки «-» зоны.

#### Предварительный выбор мощности

В вашем распоряжении четыре кнопки 🌓 для прямого доступа к предварительно установленным уровням мощности:

= мощность 2 - подогрев

= мощность 10 - приготовление на медленном огне

= мощность 19 - приготовление на медленном огне

### • **2** эксплуатация



BOOST = максимальная мощность (2.4.2). Данные значения можно изменять. исключением BOOST.

Поступайте следующим образом:

- плита должна быть выключена;
- выберите 🖮 🛨 или 🚤 долгим нажатием на кнопку;
- настройте мощность, нажав на кнопку + или -;
- через некоторое время звуковой сигнал подтвердит ваше действие. ПРИМЕЧАНИЕ: мощность должна находиться в таких пределах:

от 1 до 3 для от 4 до 11 для

от 12 до 19 для

#### 2.5 30HA HORIZONE

- Horizone tech Выбор свободной зоны осуществляется с помощью кнопки (2.5.1). Настройка мощности и таймера выполняется как для обычной конфорки. Для отключения зоны долго удерживайте кнопку ф, раздастся длительный звуковой сигнал, значения на дисплее погаснут или появится символ «Н».

Нажатием на кнопку конфорки впереди или сзади зоны отключается и настройки переносятся на выбранную конфорку.

#### 2.6 НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

Каждая варочная зона имеет специальный таймер. Он может начать работать, когда соответствующая варочная зона включена. Чтобы его запустить или изменить, нажмите на кнопку 🚹 таймера (2.6.1), затем на кнопки + или **- (2**) (2.6.2).

В этом случае вы можете непосредственно ввести одну за другой соответствующие цифры для нужного времени.

Нажатие на кнопку 0 отменит работу таймера. Для облегчения программирования очень большого времени вы можете напрямую перейти к 99 минутам, нажав сразу на кнопку -.

В конце приготовления на дисплее отображается «0», и звуковой сигнал предупреждает вас об Для удаления этой информации окончании. нажмите на любую кнопку управления соответствующей варочной зоны. По умолчанию информация отключается через несколько секунд. Для отключения таймера во время приготовления нажмите одновременно на кнопки + и -, или вернитесь на «0» с помощью кнопки -, или введите «0» на цифровой панели.

#### Независимый таймер

Эта функция позволяет запрограммировать время события без приготовления пищи.

Выберите конфорку, которую вы не используете (2.6.3).

Нажмите 🕦

Установите время с помощью кнопки  $oldsymbol{9}$ дисплее будет мигать t (2.6.4).

В конце настройки t перестанет мигать, и начнется

Примечание: можно остановить отсчет, удерживая палец на сенсорной панели дисплея.

#### 2.7 Кнопка ИСТЕКШЕЕ ВРЕМЯ

Эта функция отображает время, истекшее с момента последнего изменения мощности на выбранной конфорке.

Для применения данной функции нажмите на кнопку П. Истекшее время мигает на дисплее таймера выбранной конфорки (2.7.1).

Если вы хотите, чтобы приготовление пищи завершилось через определенное время, нажмите на кнопку 🛖, затем через 5 секунд нажмите на + таймера для увеличения времени приготовления, которое вы хотите получить. Отображение истекшего времени замирает на 3 секунды, а затем появляется отображение остающегося времени. Для подтверждения вашего выбора раздастся звуковой сигнал.

Данная функция существует с функцией таймера или без нее.

# • 2 эксплуатация таймере отображается



время, это время невозможно изменить в течение 5 секунд после нажатия на 🛈. По истечении 5 секунд время приготовления можно изменять.

#### 2.8 БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ Безопасность детей

В вашей плите установлена система безопасности детей, блокирующая панель управления при отключении или во время приготовления (для сохранения ваших настроек). По причинам безопасности только кнопка выключения и кнопки выбора зоны всегда активны и позволяют отключать плиту или зону нагрева.

#### Блокировка

Удерживайте кнопку (замок) до появления символа блокировки bloc на дисплее подтверждения вашего действия **ЗВ**УКОВЫМ сигналом (2.8.1).

#### Функционирующая заблокированная плита На работающих варочных зонах по очереди отображается мощность и символ блокировки. При нажатии на кнопки мощности или таймера работающих зон: bloc появляется на 2 секунды,

затем исчезает.

#### Разблокирование

Удерживайте кнопку о до исчезновения символа блокировки bloc на дисплее и подтверждения вашего действия звуковым сигналом.

#### Функция БЛОКИРОВКА ДЛЯ ОЧИСТКИ

Данная функция Позволяет временно заблокировать плиту на время очистки. Для включения функции Блокировка для очистки выполните короткое нажатие на кнопку ( (замок). Раздается звуковой сигнал, и на дисплее мигает символ bloc.

После заданного времени блокировка снимется автоматически. Раздается двойной звуковой сигнал, и символ bloc гаснет. У вас имеется возможность остановить функцию Блокировка для очистки в любое время долгим нажатием на кнопку .

#### 2.9 ФУНКЦИЯ ВЫЗОВ ИЗ ПАМЯТИ

Эта функция позволяет отображать последние настройки мощности и таймера всех конфорок, отключенных менее 3 минут назад.

Для использования этой функции плита должна быть разблокирована. Нажмите на кнопку Вкл./ Выкл., затем выполните короткое нажатие на кнопку (2.9)

Если плита работает, функция позволяет вызвать из памяти настройки мощности и таймера конфорки или конфорок, отключенных менее 30 секунд назад.

#### 2.10 ФУНКЦИЯ КИПЯЧЕНИЕ

Эта функция позволяет довести до кипения и поддерживать кипение воды, чтобы приготовить, например макароны.

Выберите вашу конфорку, выполните короткое нажатие на кнопку «Кипячение» (2.10.1) **(2.10.1)** 

По умолчанию предлагаемое количество воды 2 литра, но у вас есть возможность изменить его с помощью кнопок + или - 9 (2.10.2).

Установите нужное количество воды (от 0,5 до 6 литров).

Подтвердите, нажимая на символ «Кипячение» или подождите несколько секунд, подтверждение осуществится автоматически.

Начинается приготовление.

Когда вода закипает, раздается звуковой сигнал, символ «Кипячение» отображается на дисплее (2.10.3).

Положите кастрюлю макароны, подтвердите, нажав на кнопку «Кипячение». По умолчанию на дисплее предлагается мощность и время приготовления 8 минут.



окончании приготовления раздается звуковой о сигнал.

> ПРИМЕЧАНИЕ: важно. перед приготовлением пищи температура воды была комнатной, так как в противном случае может исказиться конечный результат.

Для этой функции не используйте чугунную посуду: Эту функцию можно использовать также для приготовления любой пищи, для которой требуется кипяшая вода.



#### Рекомендации в отношении экономии энергии

Процесс приготовления с хорошо подобранной скрышкой экономит энергию. Если вы используете стеклянную крышку, BЫ контролировать процесс приготовления

#### 2.11 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ HORIZONE PLAY

Horizone<sup>P</sup>



Позади варочной поверхности вашей плиты имеется направляющее устройство, позволяющее размещать на плите принадлежности De Dietrich линейки Horizone Play: разделочная доска, планча или решетка для гриля.

#### Размещение принадлежностей:

Установите выемку (А) кухонной принадлежности на направляющее устройство (В) вашего прибора (2.11).

Чтобы предотвратить появление царапин, не сдвигайте принадлежности линейки Horizone Play на варочные поверхности.

#### 2.12 ФУНКЦИЯ ГРИЛЬ/ГРИДЛЬ

Эта функция позволяет использовать такие кухонные принадлежности, как решетка для гриля или гридль, на свободной зоне Horizone для обжаривания продуктов.

Должна быть выбрана зона Horizone d , затем выполните короткое нажатие на кнопку Гриль 10, и «ГРИЛЬ» появится в верхней зоне отображения (2.12.1). Когда требуемая для гриля температура достигнута, в течении 10 секунд звучит звуковой сигнал и отображается надпись «ГРИЛЬ» (2.12.2). Для функций Гриль и Гридль таймер не используется.

Функция Истекшее время используется в режиме консультации.

Нажатие на кнопки 🕤 , 🧿 приводит к выходу из функции.

При отсутствии посуды «Гриль» мигает (как мощность, но мы не выходим из функции).

#### 2.13 ФУНКЦИЯ ПИАНИНО

Эта функция позволяет использовать три конфорки Horizone на разной мощности без установки времени; с ее помощью можно поддерживать тепло пищи, варить на медленном огне и обжаривать.

Уровни мощности настраиваются для каждой конфорки (значение по умолчанию слева направо: 2 / 10 / 19).

Нажмите значок «Пианино» •

Значения по умолчанию отображаются в верхней части трех экранов, а символ \_\_\_ отображается внизу.

В этом режиме доступны только клавиши - и + для регулировки уровней мощности в пределах выделенного диапазона в каждой зоне:

- поддержание тепла: от 1 до 3;
- приготовление на медленном огне: от 4 до 11;
- обжаривание: от 12 до 19.

Для отмены режима Пианино удерживайте значок Piano o или основную кнопку включения/выключения а.

## • 2 эксплуатация



### Остаточный нагрев

После интенсивного использования варочная зона, которой вы только что пользовались, остается горячей в течение нескольких минут. В течение этого периода на дисплее отображается Н (2.14.1). Не прикасайтесь к неостывшим зонам.

#### Ограничитель температуры

Каждая варочная зона оснащена датчиком безопасности, который непрерывно контролирует температуру дна посуды. Если вы забыли пустую посуду на включенной конфорке, этот датчик автоматически адаптирует режим мощности плиты и таким образом позволит избежать риска повреждения посуды или плиты.

Защита от проливания на плиту Отключение плиты может произойти в следующих 3 случаях:

- пролившаяся жидкость, которая попала на кнопку панели управления (2.14.2);
- влажная тряпка, которую положили на кнопки;
- металлический предмет, поставленный на кнопки панели управления (2.14.3).

Удалите предмет или очистите и высушите кнопки панели управления, затем возобновите приготовление пищи.

В этих случаях отображается символ • сопровождаемый звуковым сигналом.

#### Система «Автостоп» (Auto-Stop)

Если вы забыли выключить приготовляемое блюдо, ваша плита оснащена функцией защиты - системой «Автостоп», которая автоматически отключает забытую конфорку по прошествии заданного времени (от 1 до 10 часов соответственно используемому режиму мощности).

срабатывания случае этой безопасности отключение конфорки отображается на дисплее символом AS в окне команд, и звуковой сигнал звучит в течение примерно 2 минут. Вам достаточно нажать на любую кнопку панели управления, чтобы остановить его.

Могут появляться звуки, похожие на те, что производят стрелки часов.

Эти звуки раздаются, когда плита находится в рабочем режиме, и прекращают звучать или становятся тише в зависимости от конфигурации нагрева. Также могут раздаваться посвистывания в зависимости от модели и качества вашей посуды. Описанные звуки нормальны, они являются частью технологии индукции и не свидетельствуют о неисправности.

Мы не рекомендуем применять защитное устройство для плиты.

## • 3 уход -чих зал



Для очистки легких загрязнений используйте губку. Хорошо смочите теплой водой очищаемую поверхность, затем насухо вытрите.

При накоплении запекшихся загрязнений, напитков. расплескавшихся сладких расплавленного пластика используйте для чистки губку и/или специальный скребок для стекла. Хорошо смочите теплой водой очищаемую поверхность, с помощью специального скребка для стекла очистите большие накопления загрязнений, протрите губкой для очистки, затем вытрите насухо.

Для очистки разводов и накипи смочите загрязнение теплым слиртовым уксусом, через некоторое время вытрите насухо мягкой тканью.

Для чистки блестящих металлических покрытий и еженедельного ухода используйте специальное средство ДЛЯ стеклокерамики. Нанесите специальное средство (которое содержит силикон и имеет защитные свойства, что желательно) на стеклокерамическую поверхность.

Важное замечание: не используйте абразивный порошок или губку. Предпочтительны кремы и специальные губки для деликатных вещей.

#### Уход за разделочной доской

Чтобы сохранить разделочную доску в хорошем состоянии, необходимо соблюдать некоторые меры предосторожности. При первом использовании смажьте разделочную ДОСКV кулинарным жиром (с помощью чистой салфетки распределите 1-2 столовые ложки жира по всей поверхности). Таким образом вы сохраните хороший внешний вид доски и обеспечите длительный срок ее службы.

Уход: смазывайте вашу разделочную доску один раз в месяц. Если разделочная доска служит только для украшения интерьера, настоятельно рекомендуется покрыть предотвращения усадки или увеличения в объеме: Никогда НЕ СМАЧИВАЙТЕ разделочную доску в целях ее очистки. Чистите ее при помощи лезвия ножа или скребка. Так вы удалите излишки влаги после разделки мяса и сохраните деревянную поверхность доски в идеальном состоянии.

- Запрещается:
- устанавливать разделочную доску таким образом, чтобы она соприкасалась с кастрюлями или горячими блюдами;
- располагать слишком близко к устройству воздушного отопления ИЛИ кондиционеру. поскольку эти устройства пересушивают воздух;
- подвергать чрезмерному воздействию солнечных лучей за окном;
- использовать в условиях чрезмерных колебаний температуры;
- зажимать между двумя предметами, не предусмотрев компенсационный шов, если доска вмонтирована в мебельную стенку;
- вмонтирована в мосто поверхность, на мого используются строительные материалы (гипс, еще образований бетон и т. Д.)

# • 4 отклонения от нормы Отображается код

### Во время ввода в эксплуатацию

констатируете появление световой индикации. Это нормально она исчезнет через 30 секунд.

Ваше оборудование выключается работает только одна сторона. Подключение ПЛИТЫ неисправно. Проверьте соответствие (см. главу «Подключение»).

От плиты исходит необычный запах во время первого приготовления пищи. Плита новая. Прогрейте каждую конфорку в течение получаса с кастрюлей, полной воды.

#### Во время включения

Плита не работает, и световая индикация на панели не загорается.

На устройство не подается питание. Питание или подключение неисправны. Проверьте предохранители и автоматический выключатель.

Плита не работает, и появляется другое сообщение на дисплее. Электронная плата не работает. Вызовите Службу послепродажного обслуживания.

Плита не работает, появляется сообщение bloc на дисплее. Разблокируйте защиту от детей. Код неисправности **F9**: напряжение ниже 170 В. **Код неисправности F0**: температура ниже 5 °C.

#### Во время работы

Плита не работает, отображается - и раздается звуковой сигнал.

Произошел пролив логь. находится на панели управления. Очистить литу. удалите предметы, а затем снова включите плиту.

Отображается код F7

Электронные платы тперегрелись «Встраивание в мебельную стенку»).

Во время работы одной конфорки световые индикаторы панели всегда мигают.

Используемая посуда не подходит.

Посуда производит звуки и ваша плита дребезжит во время приготовления пищи (см. рекомендации в тлаве «Безопасность и рекомендации»).

Это нормально. В случае некоторых типов посуды это переход энергии от плиты к посуде.

Вентиляция продолжает работать выключения плиты.

Это нормально. Это обеспечивает охлаждение электронных устройств.

В случае повторяющихся нарушений работы отключите плиту от электропитания на 1 минуту. Если неисправность не исчезнет, обратитесь в Службу послепродажного обслуживания.

# • 5 окружающая среда



Материалы упаковки аппарата пригодны для вторичной переработки. Примите участие в заботе об окружающей среде, помещая упаковку в соответствующие муниципальные контейнеры.



также Аппарат содержит многочисленные материалы, пригодные ДЛЯ вторичной переработки. На него нанесен логотип, говорящий, что не следует смешивать

использованные аппараты с прочими отходами. С Таким образом, возвращение в цикл вашего аппарата его изготовителем будет производиться в наилучших условиях в соответствии с Евродирективой 2002/96/СЕ об утилизации электрического и электронного оборудования. Обращайтесь в свою мэрию или к продавцу, чтобы узнать ближайшие к вашему дому точки сбора аппаратов для их утилизации. за + содействие Благодарим охране окружающей среды.

Oo tomi

# • 6 отдел по работе с потребителями



### техобслуживание

Возможное техническое обслуживание вашей осуществляться плиты должно квалифицированными специалистами, получившими на это разрешение для данной торговой марки. ..... во время звонка сооощить вашей плиты, во время звонка сооощить идентификационные данные (технические и технические и данные, серийный номер). (1.1.1).

Oo toward